COMPAGNIE CANADA





RAPPORT ANNUEL

2017





Colonel honoraire Blake C. Goldring, MSM Fondateur et président de La Compagnie Canada et Colonel honoraire, Armée canadienne

UN MESSAGE DE NOTRE FONDATEUR

Je suis très fier des grands progrès que nous continuons de faire à La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir. Depuis plus de 10 ans, nous appuyons les hommes et les femmes qui servent au sein de nos Forces armées canadiennes et leurs familles avec des programmes pertinents et novateurs.

Depuis 2006, La Compagnie Canada est fière de servir à la fois notre pays et nos anciens combattants de plusieurs façons, que ce soit en célébrant nos héros militaires et leurs familles ou en favorisant un échange mutuellement bénéfique entre les remarquables Forces armées canadiennes et notre communauté d'affaires canadienne novatrice afin d'aider à bâtir un meilleur Canada.

Très appréciée des chefs militaires, des dirigeants politiques et du milieu des affaires, de la communauté et des médias, La Compagnie Canada est un concepteur de programmes solide, réputé pour élaborer et produire des résultats tangibles. En 2017, nos programmes et l'incidence du soutien de nos donateurs ont été reconnus par Charity Intelligence Canada, qui a classé La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir parmi les premiers organismes de bienfaisance quatre étoiles pour les anciens combattants. C'est un témoignage révélateur des importantes répercussions des programmes offerts par La Compagnie Canada à ceux qui servent notre pays.

Au cours de cette dernière année, des militaires et des civils ont adopté notre cause dans l'ensemble du pays, renforçant notre réseau de membres dévoués. J'aimerais également remercier personnellement tous les membres, les donateurs et les commanditaires de La Compagnie Canada qui sont aussi fiers que nous le sommes de se dévouer pour notre cause et qui permettent à La Compagnie Canada d'offrir le meilleur soutien possible à nos hommes et à nos femmes en uniforme.



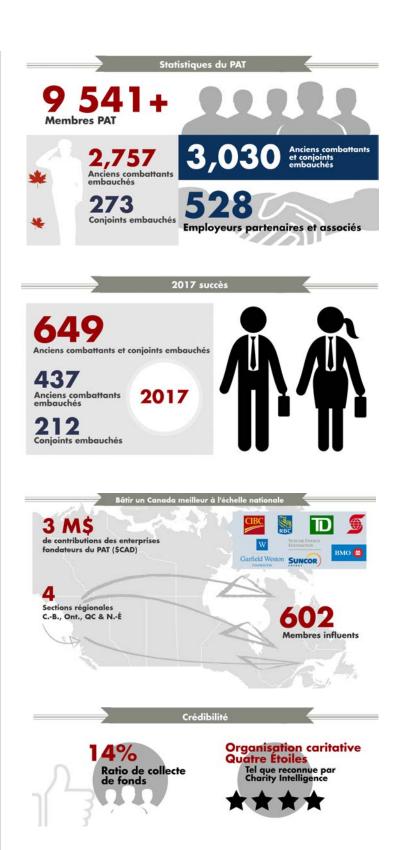
NOTRE MISSION: APPUYER LES MILITAIRES CANADIENS, LEURS FAMILLES ET LES ANCIENS COMBATTANTS

Conception de programmes: Nous concevons des programmes. Nous ne sommes pas un organisme de collecte de fonds. Nous sommes fiers des programmes et des services que nous avons élaborés pour servir les hommes, les femmes, les familles et les anciens combattants qui ont servi notre pays. Des programmes qui rendent hommage à nos soldats tombés au combat. des programmes qui aident nos anciens combattants à trouver de l'emploi et donnent de l'espoir et une chance aux militaires qui réintègrent le marché du travail canadien, des programmes qui font le pont entre les entreprises et la défense, des programmes qui, nous le croyons, aideront à bâtir un meilleur Canada.

Bâtir un meilleur Canada: La

Compagnie Canada est fière de Servir de diverses façons que ce soit en célébrant nos héros militaires et leurs familles, en favorisant les échanges entre dirigeants du monde des affaires et chefs militaires, ou en aidant les anciens combattants et leurs conjoints à trouver un emploi et une carrière significatifs.

Crédibilité - rapport de collecte de fonds de 14 %! La Compagnie Canada continue d'afficher un rapport de collecte de fonds élevé : pour chaque dollar versé à La Compagnie Canada et à nos programmes d'aide à la transition de carrière (PAT), 0,84 \$ sert à l'élaboration, à l'exécution et à l'offre de programmes destinés à nos principaux intervenants. La Compagnie Canada est un concepteur de programmes solide, réputé pour élaborer et présenter des résultats tangibles.



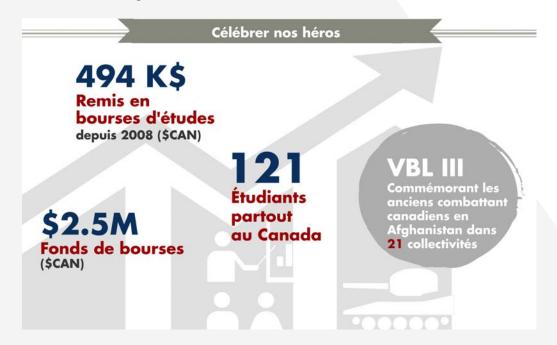
« Il aurait été tout inconcevable il y a 15 ans de penser que des chefs d'entreprise puissent un jour chercher activement à exploiter les talents de nos hommes et femmes en uniforme et ceux de leurs conjoints; que des dirigeants, des organismes, des défenseurs en général puissent chercher à façonner la culture canadienne tout en soutenant l'ensemble de nos militaires et en les aidant dans leur transition de carrière — avec dignité et bénéfice mutuel; et que nos militaires eux-mêmes soient témoins de cela et soient en mesure de se mettre en valeur, pour leur bénéfice personnel tout comme celui des entreprises – tout en demeurant fiers et une humble source de fierté pour leurs concitoyens. » Lgén (à la retraite) Stu Beare, ancien commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada, Conseiller stratégique, sécurité publique et défense chez Accenture

Éduquer notre nation: Un de nos objectifs consiste à mobiliser et à éduquer les dirigeants canadiens grâce à un « échange » stratégique. Les échanges sur les connaissances stratégiques de La Compagnie Canada permettent d'entretenir une conversation dynamique et stimulante entre les dirigeants de l'industrie, du secteur de la défense et politiques, avec la vision de créer de « vraies » conversations susceptibles d'aider tous les dirigeants et influenceurs à bâtir une meilleure nation.

Rendons hommage à nos héros: La Compagnie Canada a été fondée au plus fort du conflit en Afghanistan. Avec 158 soldats tombés au combat, la vision de notre fondateur Blake Goldring et de nos nombreux donateurs était de permettre l'accès aux études postsecondaires à une centaine d'enfants de ces disparus. Avec le temps, l'actif du Fonds des bourses d'études s'est accru à plus de 3,5 millions de dollars et nous avons élargi le mandat pour inclure le soutien aux enfants de militaires qui se sont enlevé la vie et dont le décès a été attribué au service militaire.

Programme du VBL III: Pour commémorer toutes nos troupes qui ont servi en Afghanistan, notre programme du VBL III lancé en 2014 offre aux collectivités canadiennes l'occasion de se procurer un monument du VBL III en honneur de ceux et celles qui ont consenti l'ultime sacrifice pour notre pays. Nous prévoyons avoir 33 monuments en place au début de 2019.

« Lorsque nous avons mis sur pied La Compagnie Canada en 2006, nous étions motivés par une profonde appréciation du service désintéressé de nos militaires. Nous voulions protéger l'héritage des familles militaires en offrant des bourses d'études aux enfants du personnel militaire canadien tué au combat. Notre sentiment d'appréciation des militaires n'a cessé de croître et nous avons donc pensé que nous pourrions faire encore plus pour honorer nos héros, quelque chose d'audacieux, quelque chose qui aiderait nos soldats et permettrait à tous les Canadiens de bénéficier de leurs compétences et expériences uniques. » Colonel honoraire Blake Goldring



PROGRAMMES ET ÉVÉNEMENTS DE LA COMPAGNIE CANADA





Programme d'aide à la transition de carrière (PAT)

Le programme d'aide à la transition de carrière (PAT) a été lancé en 2012 avec pour objectif d'éduquer et d'établir et de favoriser la connexion et le lien entre les membres et les anciens combattants des Forces armées canadiennes et les dirigeants des secteurs public et privé qui offrent des possibilités d'emploi. Avec environ 5 000 membres libérés des Forces armées canadiennes chaque année, il s'agit d'un bassin croissant de talents inexploités au Canada. Aider les anciens combattants à trouver un emploi civil représente l'occasion d'intégrer des personnes hautement qualifiées et compétentes dans le secteur privé. Le programme continue de croître d'année en année et, à ce jour, notre programme PAT compte plus de 9 500 membres et 528 partenaires employeurs et affiliés qui ont embauché 3 030 anciens combattants et conjoints d'anciens combattants.



PAT Conjoint(e)

Au printemps dernier, nous avons officiellement lancé PAT Conjoint(e), un programme d'aide à la transition de carrière pour les conjoints de militaires. Cette initiative a été élaborée pour aider les conjoints des membres des Forces armées canadiennes (FAC), des réservistes et des anciens combattants qui cherchent à s'ajouter à l'effectif civil. Les conjoints de militaires constituent une ressource inexploitée de main-d'œuvre hautement qualifiée et motivée. À ce jour, nous avons permis l'embauche de 273 conjoints membres du programme PAT.



MET Pathfinder

MET Pathfinder est le produit d'un partenariat unique entre la Compagnie Canada, le gouvernement du Canada et plusieurs grandes sociétés renommées à l'échelle du Canada, qui reconnaissent les militaires en transition comme une main-d'œuvre qualifiée qui répondra aux besoins de plusieurs secteurs de l'industrie.

Cette application novatrice offre une connexion exclusive et en temps réel à des milliers d'emplois partout au Canada ou elle offre aux employeurs, à l'inverse, une connexion aux militaires en transition, aux anciens combattants et aux conjoints des militaires. Encore plus intéressante pour les anciens combattants est la possibilité de créer un profil professionnel en ligne automatiquement, assurant une correspondance directe entre la profession militaire, le grade, la formation et l'expérience et les rôles et les compétences requises pour de nombreux emplois à pourvoir. Cette approche novatrice permet de surmonter le plus grand défi associé à la transition des militaires en aidant les militaires canadiens à décrire une carrière des plus uniques avec la force et la précision nécessaires.

L'application tire profit d'une technologie qui cartographie les talents de plus de 100 professions militaires correspondant à des carrières dans les domaines de l'aérospatiale, des télécommunications, des TI, de l'exploitation minière, de la cybersécurité, du génie et de nombreux autres métiers et professions. À l'heure actuelle, près de 300 employeurs partenaires se sont joints à cette plateforme et soutiennent activement nos efforts visant à créer des possibilités d'emploi pour nos anciens combattants.



10e cérémonie annuelle de remise de bourses de La Compagnie Canada

Le 16 juin 2017, La Compagnie Canada a tenu sa 10e cérémonie annuelle de remise de bourses d'études afin de reconnaître le sacrifice désintéressé que les courageux militaires canadiens accomplissent au service du pays et en honneur des enfants que ces militaires ont laissés derrière eux. Le fondateur de La Compagnie Canada, Blake Goldring, ainsi que des représentants des Forces armées canadiennes ont remis les bourses aux récipiendaires de l'année 2017. La cérémonie a eu lieu à la salle Jean Pigott de l'hôtel de ville d'Ottawa. Jusqu'à présent, le Fonds de bourses d'études de La Compagnie Canada a remis 121 bourses.



Série d'échanges sur les connaissances stratégiques

Le 22 juin 2017, La Compagnie Canada a tenu son quatrième échange sur les connaissances stratégiques. Ces tables rondes permettent aux membres de La Compagnie Canada et à des dirigeants du milieu des affaires d'échanger leurs réflexions sur le leadership éclairé et les meilleures pratiques avec les plus hauts gradés des dirigeants militaires au Canada. L'événement de cette année était axé sur les questions de genre et de diversité dans et pour les FAC. La journée a commencé par des observations sur l'importance du genre et de la diversité de son Excellence, Mme Sharon Johnston, CC, capitaine de vaisseau honoraire du Commandement du personnel militaire. Cinquante chefs militaires et dirigeants du milieu des affaires ont écouté les présentations du lieutenantgénéral Charles A. Lamarre, du chef du personnel militaire, de Michael Bach, qui est aussi fondateur et chef de la direction du Centre canadien pour la diversité et l'inclusion, ainsi que de Mme Nicole Verkindt, présidente-directrice générale d'OMX et jurée à l'émission de CBC, Next Gen Den.





Échange national sur la transition

L'éCHANGE national sur la transition (ENT), organisé chaque année par La Compagnie Canada, a eu lieu en septembre à Ottawa/Gatineau. Il a permis à nos partenaires employeurs et aux membres de la communauté militaire de se rencontrer lors d'une journée complète durant laquelle des présentations, des tables rondes et un salon de l'emploi étaient organisés. L'événement a accueilli plus de 400 participants et 53 employeurs partenaires. Durant la journée, un groupe impressionnant de conférenciers ont prononcé des discours spéciaux :

- L'honorable Andrew Leslie, secrétaire parlementaire de la ministre des Affaires étrangères
- Le major-général Wayne Eyre, commandant adjoint, Commandement du personnel militaire, Forces armées canadiennes
- Benoit Tessier, directeur, Emploi et Développement social Canada

L'ENT est devenu numérique en 2017 avec le lancement de PAT éclaireur, une plateforme de services de transition de carrière de pointe. Élaborée en partenariat avec Emploi et Développement social Canada (EDSC), cette application numérique aidera La Compagnie Canada à mieux servir les militaires, les anciens combattants et les employeurs partenaires en offrant une approche plus ciblée pour jumeler les compétences militaires et la formation aux carrières civiles, et en éduquant nos employeurs partenaires sur la façon dont le grade, la profession et l'expérience des militaires peuvent évoluer vers des rôles civils. Le dévoilement officiel de l'application a été accueilli avec beaucoup d'enthousiasme par les membres des Forces armées canadiennes.

La conférence a également inclus la remise des prix Meilleur employeur du PAT, qui célèbrent les efforts remarquables déployés par les employeurs certifiés partenaires de La Compagnie Canada désireux d'aider les militaires. Le lieutenant-général Michael Hood, commandant de l'Aviation royale canadienne et l'honorable Andrew Leslie, secrétaire parlementaire de la ministre des Affaires étrangères nous ont fait l'honneur de présenter les prix. Les lauréats de cette année étaient Accenture, Calian, Johnson Controls, RBC Assurances et United Rentals.



Programme du monument du VBL III

Le Programme du monument du véhicule léger blindé (VBL) III continue de trouver écho auprès des collectivités partout au Canada, de Vancouver (Colombie-Britannique) à Wellington (Île-du-Prince-Édouard). À l'heure actuelle, dix-huit collectivités partagent notre vision consistant à commémorer nos anciens combattants d'Afghanistan et les 162 Canadiens qui y ont perdu la vie. Quinze nouvelles collectivités installeront et dévoileront leurs monuments de VBL III en 2018.



Jeux Invictus – Sommet des carrières pour les anciens combattants

Un Sommet des carrières pour les militaires et les anciens combattants a été organisé dans le cadre des Jeux Invictus de 2017 à Toronto en septembre. L'événement s'est déroulé les 28 et 29 septembre au Centre Sheraton et impliquait 20 organismes désireux d'aider les militaires. La Compagnie Canada avait un kiosque au Sommet afin de mieux se faire connaître et de faire la promotion de la nouvelle application PAT éclaireur. Les représentants de La Compagnie Canada, Marie Claire Ouellette et Don Gargano, ont rencontré environ 100 participants. De précieux liens ont également été tissés avec des partenaires employeurs actuels et potentiels.

En plus de notre participation à titre d'exposant, la présidente de La Compagnie Canada, Angela Mondou, a participé à la table ronde « Planifier votre transition — Vous donner toutes les chances de réussir » (Planning Your Transition – Set Yourself Up for Success). La table ronde était animée par Marie Bountrogianni (Université Ryerson) et les participants étaient Angela Mondou (La Compagnie Canada), Suzanne DePrizio (Johnson&Johnson) et Denys Ouellet (CIBC).



Opération Esprit collaboratif

Le 22 septembre, La Compagnie Canada a conduit un groupe de « recrues » à l'Opération Esprit collaboratif lancée par la base des Forces canadiennes de Petawawa. Cet exercice avait pour but de familiariser les hauts dirigeants du gouvernement et de l'industrie aux capacités de combat. Cela a permis aux Forces armées canadiennes (FAC) de présenter leur personnel et leur matériel et aux participants de mieux comprendre la pertinence et la préparation de celles-ci. La Compagnie Canada a fait un don de 20 000 \$ au Centre de ressources pour les familles des militaires de Petawawa, continuant une tradition commencée en 2007.



ConnexionCarrières

Vancouver: La Compagnie Canada a organisé un salon de l'emploi à Vancouver le 31 mai 2018. 18 employeurs partenaires et 112 anciens combattants et militaires y ont participé.



Montreal: Le 5 octobre, La Compagnie Canada a organisé un salon de l'emploi pour les réservistes de la région de Montréal. L'événement avait été organisé dans le passé par des réservistes, mais cette année, les organisateurs ont demandé l'aide de La Compagnie Canada. Les relations avec les partenaires employeurs de La Compagnie Canada étaient particulièrement précieuses pour l'organisme. 82 réservistes et 13 partenaires employeurs y ont participé. Les employeurs étaient très reconnaissants d'avoir l'occasion de rencontrer ce bassin de talents à la fois nouveau et varié composé de jeunes ayant tout juste terminé l'université ou le CEGEP et à la recherche de postes d'entrée.

Chapitres de La Compagnie Canada

Dirigées par une équipe de leaders bénévoles dévoués, nos chapitres continuent de relier nos collectivités, le public canadien et nos militaires au moyen d'initiatives exceptionnelles :

Le chapitre d'Ottawa a organisé sa journée annuelle de ski gratuit pour les membres des FAC et leurs familles, pour les remercier de leurs services et des sacrifices qu'ils font pour nous.

François Joyet, président de du chapitre du Québec de La Compagnie Canada, a organisé le premier dîner régimentaire des membres invités au Montreal Racquet Club avec comme conférencier invité, le major-général JM Lanthier. L'événement a été un franc succès et continue de renforcer les liens entre les entreprises canadiennes et nos militaires canadiens.

Le 9e tournoi de golf annuel présenté par AMJ Campbell Limited a permis de recueillir plus de 80 000 \$ pour le Programme d'aide à la transition de carrière pour les militaires. Au total, 140 golfeurs ont profité d'une belle journée au terrain Devil's Pulpit et ont eu droit à des expositions et démonstrations militaires sur le terrain de golf et en dehors.

Ginger Petty a tenu son troisième pique-nique annuel de la Journée des anciens combattants à Montréal (Québec), dans sa propriété de campagne. Elle offre aux anciens combattants la possibilité de venir s'amuser en profitant de l'un des points de vue les plus beaux et les plus exclusifs de Montréal. Environ 250 anciens combattants étaient présents. La musique, la nourriture et les boissons ont été offertes par le chapitre du Québec de La Compagnie Canada.

La Compagnie Canada était ravie d'être le principal commanditaire du dîner de gala du 39e Groupe-brigade du Canada (39e GBC), dont les profits iront au Centre de ressources pour les familles des militaires du 39e GBC. Le Centre de ressources pour les familles des militaires du 39e GBC est une voix pour les familles des militaires qui se consacre à fournir des services répondant aux besoins et aux défis liés au mode de vie militaire. Dan Whittle, le colonel honoraire (retraité) Steve Millen, Bill Waugh, Marcello DeCotiis, l'adjudant-maître (retraité) Gavin Lee et le colonel honoraire (retraité) Don Hewson, membres de La Compagnie Canada, étaient présents au gala.

La Compagnie Canada a été fière de remettre un chèque de 20 000 \$ au Fonds de bienfaisance de l'aumônier de la 19e Escadre. Cela porte le soutien de La Compagnie Canada à plus de 40 000 \$ depuis 2013. Ce fonds est utilisé lorsque les membres de la 19e Escadre et leurs familles doivent faire face à des dépenses urgentes et imprévues.

En octobre, les membres de La Compagnie Canada ont participé à l'inauguration d'un monument érigé en l'honneur des soldats atteints d'un trouble de stress post-traumatique à Kirkland, dans l'ouest de l'île de Montréal. Ce monument vise à attirer l'attention sur les marques invisibles de la guerre; il s'agit d'une initiative de la Campagne Respect, un groupe qui travaille à regrouper les efforts déployés pour aider les militaires et les anciens combattants à obtenir les services dont ils ont besoin.











GOUVERNANCE

Comité exécutif de La Compagnie Canada

Le colonel honoraire Blake C. Goldring est président et chef de la direction, et membre du conseil d'administration de La Société de Gestion AGF Limitée. M. Goldring est le fondateur et le président de La Compagnie Canada, et est membre du comité de surveillance des bourses d'études de son organisation.

Bruce D. Bowser est président-directeur général d'AMJ Campbell Inc.

William Braithwaite est un associé principal au cabinet juridique national Stikeman Elliott LLP à Toronto et est membre du conseil de partenariat et du comité exécutif de la compagnie.

Le colonel honoraire David Gough est président d'Export Nova Scotia Inc., une société qui facilite les activités de commerce international d'entreprises canadiennes, tout en représentant des intérêts étrangers au Canada en vue de développer des relations d'affaires durables et fructueuses. En plus d'assumer la présidence du chapitre de l'Atlantique de La Compagnie Canada, David est actuellement président de la section atlantique de l'American Chamber of Commerce in Canada, et directeur national et secrétaire de son conseil d'administration national. Il est également membre de plusieurs conseils d'administration du secteur privé.

Steve Gregory est le président du chapitre du Québec de la Compagnie Canada et fondateur de l'Opération Husky 2013. Il est le PDG d'IsaiX, une firme de consultation spécialisée dans la gestion de la performance des ventes et l'offre de conseils à cet égard.

Le colonel honoraire Don Hewson est le président et le chef de la direction de Brothers Creek Trading Ltd., une société d'exploitation forestière située à West Vancouver, qui se spécialise dans le financement et la commercialisation de bois pour le marché canadien et l'exportation. Don possède plus de 30 ans d'expérience dans l'industrie forestière, surtout dans le marché côtier de la Colombie-Britannique. Don est le colonel honoraire de la 19e Escadre de Comox et membre du comité exécutif des Seaforth Highlanders Patrons.

Le colonel honoraire Paul Hindo a passé les 30 dernières années dans le secteur de l'immobilier commercial et appartient maintenant au Nautical Lands Group. Paul a participé activement aux activités de plusieurs organismes publics et communautaires, tels que la Fondation du cancer de la région d'Ottawa et la Fondation Services de santé SCO. Actuellement, il occupe le poste de président provincial du Conseil de liaison des Forces canadiennes pour l'Ontario.

Le colonel honoraire Tim Hogarth est le président et le président-directeur général de Pioneer Energy LP et du groupe de compagnies associées. M. Hogarth est également le colonel honoraire du régiment The Royal Hamilton Light Infantry.

François J. Joyet est le président fondateur de Maguire Bakeries, un fabricant indépendant de produits de boulangerie favorisant un style de vie plus sain. L'entreprise établie à Québec, au Canada, vend ses produits partout en Amérique du Nord. M. Joyet est également le propriétaire et fondateur du Bagel Maguire Café, un café/boulangerie artisanale en opération continue depuis 1988.

Comité exécutif de La Compagnie Canada

Garfield Mitchell est un investisseur privé et un directeur d'entreprise qui préside actuellement plusieurs conseils d'administration. M. Mitchell est président du comité de surveillance des bourses d'études de La Compagnie Canada.

Mme Stollery est actuellement directrice d'un portefeuille de petites capitalisations axé sur les ressources et d'un fonds de placement privé, Pino Grande. Elle est membre du conseil d'administration de l'école Rothesay Netherwood à Rothesay, au Nouveau-Brunswick, et fait partie du conseil d'administration des sociétés East Kootenay Land Corporation et Clearview Resources.

Kerry Wheelehan est présidente et avocate en chef de Scion International Consultants Inc. Elle offre actuellement son expertise à la Roméo Dallaire Child Soldiers Initiative, un partenariat global qui s'engage à éliminer progressivement le recrutement et l'utilisation d'enfants soldats et d'autres populations vulnérables partout dans le monde. Comptant plus de 25 ans de service actif, Kerry a pris sa retraite de la United States Army avec le grade de colonel.

NOS PARTISANS

La Compagnie Canada remercie les organismes et les particuliers suivants pour leur généreuse contribution en 2017.

Partenaires fondateurs et partenaires stratégiques

La Société de gestion AGF Banque Nationale BMO

CAE

CIBC Republic RBC

Banque Scotia

Suncor Energy Foundation
La Banque Toronto-Dominion
The W. Garfield Weston Foundation

Commanditaires de l'événement

Accenture
Aerotek
AGF Management
AGS Capital
AMJ Campbell
Atlas Canada

Audio Video Arts Productions

Barclays BCIT

Bell Canada Barrick Gold Corp

Biosteel

Broadridge Calian Collège Fanshawe

GMP Securities
Sullivan Family Foundation

James Thomson

IBM

Jaguar Capital

Famille Joanne et Gary

Reamey

Johnson Controls Lockheed Martin LUG Canada Pioneer Energy LP

Pizzaville
Ports Toronto
RBC Assurances
Sim & McBurney
TA Networks
TD Bank

TD Securities
Waste Management

Willis College
VIA Rail Canada
Université Yorkville

Donateurs

Robert Aggio

Ronaldo and Simone Aiello

Domenic Amodeo

Aqueduct Foundation

Aquia Resources

Charles and Linda Azzam

Adrian Basabara

Blackbaud BMO

Orla and Stephen Boland

Christopher and Vanessa Bond

Brian Brophy D Ross Brown

BTIG Canacord

Adam Carere Ben Cecil CIBC

Commodities & Global Markets

Desjardins

Francois Desjardins

Dougherty & Company LLC

Santo Filice Blair Finlayson David Friedman

Tad Gacich

Gail Asper Foundation

Blake Goldring

Hamilton Tiger Cats

Casimir and Danilee Herold

Jason Hsuiung

Jackman Foundation

Raymond James

JEDCO Energy Services BC Jewish Community Foundation

Jaime Kendrick Matthew King Laurentian Bank

Ron Mannix Greg Marchetti

MAW Charitable Trust

Robert McEwan Garfield Mitchell Morgan Stanley Alan Munn

National Bank William O'Neill Pace Savings Paridigm Capital

PDAC Thomas Obradovich PPDACJDS Energy & Mining

Paul Pint

KM Charitable Trust BC

Andre Pociurko

Primerica Life Insurance Razor Canada Company

RBC Foundation

Rideau Recognition Solutions

Sean Roosen

Rosseau Asset Mgt Ruskin Construction BC

Stephen Salter

Sandler O'Neill & Partners LLP

Jan Schmidt Scotiabank

Spartan Consulting W L Springford Stikeman Elliott Strategas NY

TMX

Diana Tuszynski United Way Jan W Van Weel Weston Foundation

Blake Wood YMF Holdings BC

Nos membres

Paolo Abate
Mark Aboud
Nancy Adamo
Sarah Adams
Margaret Adaniel
Brent Addison
Peter Aghar
lan Aitken

Jim Albanese Al Albania Angus Allison

Sandy Aitken

Isabel Alves-Vettoretto

Patrick Anderson Michael Andlauer Frederic Angers Tom Anselmi George Armoyan Brian Armstrong Dave Armstrong Peter Armstrong Ghislain Arsenault

Gail Asper
Ted Averbook
Sol Avisar
David Ayton
Tony Bagnato
Vincent Ballut
James Balsillie
Barney Bangs
Gopal Bansal
John Barford
John Barnett
Thomas Barnett
Mark Basciano
Matthew Bassett
Luigi Bastianellii

James Baumgartner Mark Beard

Gregory Baum

David Beatty
Alain Beauchamp
Pierre Beaudoin
Dawn Bednarski
Andrew Belanger
Marc-Andre Belanger

Phil Belec Chris Bell

Conrad Bellehumeur
Donald Belovich
Greg Belton
Doug Bennett
Ernest Beno
Patrice Bergeron
Richard Bertrand
Rodolfo Bianco
Scott Bigford
Rodney Birrell
Samer Bishay
Catherine Bishop

Jane Charboryk

Louis Chenevert

Michael Clabby

Yvon Charest

Ross Christie

Tom Bitove John Cleghorn **Ronald Black** Gayle Climpson-Kennedy Dave Blackman Holly Coffill Paul Blanchard **Anthony Cohen Rudi Blatter Hugh Connor Stephane Boisvert** Angelo Contardi Stephen Boland Randy Cooke Rod Boldger Richard Cooper Dick Bonnycastle **Darden Coors Bob Booth** Clare Copeland Paul Bouchard **Bob Cormier** Michel Bourdon **Richard Cornwall Bruce Bowen Alain Cote** Ken Bowman Jacynthe Cote **Bruce Bowser James Coulter** William Braithwaite James Cowan **Darrell Bricker** Mark Cowie Lawrence Brierley **Dennis Craig Daniel Brodlieb Bob Crane Derek Brown** Don Cranston **Ross Brown Bruce Creighton** Sean Brown Stéphan Crétier **Bryan Brulotte Barry Cross David Buchanan Dan Cummins** Craig Buckley Phillipe Dafour **Gerard Buckley** Michael Dal Bello Wayne Burke Nerio D'Ambrosi **Ed Burns** Paul Damp **Stewart Burton** Robert Darling John Burzynski **Greg David Matthew Butters Tom Davies** Tim Bzowey Marcello De Cotiis **Jacques Cabana** Charles De Kovachich **Martin Cairns** Marc de La Bruyere **David Calconi** Carlo De Rose **Brendan Caldwell** Adrian DeGasperis **Craig Campbell** Julien DeGasperis Paul Campbell Michael DeGasperis John Carcini Mike DeGroote **Robert Carew** Pat DeLasalle John Carmichael Tim Delesalle Paul Carroll Ennio Dell'Agnese Nino Cesta **David Denison Tim Cestnick** Francois Desiardins

Marc Desrosiers

Michael Dignam

Peter Devine

Tim Devlin

John Dill

Mike Dobbins **Marty Dohm** Rosanna Donnelly Jason Donville **Brian Dovle** Kenneth Drabble Marian Dragota John Driscoll Samuel Duboc **Michel Dubois Brad Dunkley Denis Dupont Timothy Duquette** Morgan Dyer **Christina Eaton** Frederik Eaton Jr. **Gary Economo Murray Edwards** Mike Ellis Geordie Elms Simon Eng James English Susan English Real Ethier **Philip Evans Louis Farley** Paul Farrell **Tracy Fast David Feather** Andrew Federer Michael Feola Suzanne Fernando-Bowen William Fielding Wendy Findlay **Blair Finlayson** Dave Finnbogason John Firstbrook Karl Fix **Jock Fleming Kristine Fogarty Stephen Forbes** Chad Ford **Kevin Ford** Tim Ford **Aaron Foster David Fowler** Don Fox **Shaun Francis**

Francois Dion

Barry Frieday

Michael Fung-Kee-Fung

Tony Gaffney
Martin Gagne
Francoise Gagnon
Laura Gainey
Steve Gallant
Ron Gardner
Sylvain Gareau
Julie Gaudry

Raffaele Gerbasi

Paul Gibbons
Marcus Gillam
Brent Gingerich
Newton Glassman
Derrick Gleed
Blake Goldring
Judy Goldring
David Gough
Jay Gould

Glen Gowland
Anthony Graham
John Graham
Keith Graham
Martin Graham
Sven Grail
Marc Grandbois
John Grant

Richard Gratton

Paul Greb Fred Green

Clint Griffin

Roger Greenberg Stephen Gregory Alain Grenier

Paul Grimes Richard Groome Philip Grosch Greg Guichon Donald Guloien Mukesh Gupta

Doug Guzman Robert Guzzo Henry Hall Jeff Hallat

Matt Gutelius

Michael Hamilton Lynn Hargrove Lee Harrison Pauline Harrison John Hart Peter Hart

Darrell Hartman
John Hastings
Ted Hawkins
Craig Hayman
Timothy Hearn
Joseph Heffernan
Daniele Henkel
Robert Herjavec
Adam Hermant
Buddy Herold
Mario Héroux
Steve Hétu

Jim Hewitt Donald Hewson Alan Hibben Helen Hickey

Sean Hickey
Paul Hindo
Russell Hiscock
Greg Hitchman
Lauren Hitchman

Tom Hitchman
Timothy Hodgson
Sean Hoehn
Rod Hoffmeister

Greg Hogarth Murray Hogarth

Tim Hogarth

Franklin Holtforster

Paul House

Brennan Howard
Jason Hsiung
Bryce Hunter
Paul Hurwitz
Alan Hutton
Leo Iacono
Nando Iannicca
Wayne Ingram
David Ippolito
Joel Ippolito
Warren Irwin

Dym Jack George Jackowski Peter Jacobson John Jarvis

Jean Richard Jean Pierre Albert Jean Tom Jenkins
lan Joseph
Ronald Joyce
Francois Joyet
Carman Joynt
Alex Jurshevski
Joseph Kade
Moez Kassam
David Kassie
Peter Katsoudas
Robert Kearns

Douglas Keller-Hobson

Anthony Keenan

Caroline Kelly Ben Kendall Anna Kennedy Jan Kennedy Rick Kennedy Mark Kent Nigel Kettle Jim Killin

Robert Kinghan James Kinnear Anatolii Klepatskyi Vahan Kololian

Rob Kumer

Joseph Guy La Framboise

Marc La Liberte Peter Landmann

Guy Lang

David Langille

Kathryn Langley Hope Jean-Francois Latreille Richard Laughton

Philip Lawee
Brian Lawson
Dave Lawson
Michel Lebeuf
David Lefebvre
Michel Lemieux
Matthew Leonard
Georges Levesque

Jenny Levitt
George Lewis
Reginald Lewis
Ron Lezon
Tony Loffreda
Allen Loney

Fred Losani
David Lough
Jon Love
Holly Lower
Jerry Lozynsky
Katie Lyons
Patrick Ma

Dougal Macdonald Tim MacDonald Scott MacIntosh John MacIntyre Hugh MacKinnon Steven Mackinnon Michael MacMillan James Madon Anthony Maiorino Michel Maisonneuve

Jack Major Marco Mancini Stephen Mangotich

David Mann
Fred Mannix
Ronald Mannix
Gary Maravera
Greg Marchetti
Dean Marks
Andrew Marsh
Colin Martin
Michael Marzolini
Rob Massaar

Michael Matviewshen

Joe Mazzocco Susan McArthur David McCagherty Ann McCaig Todd McDonald

Rob McEwen
Drew McFeetors
Bob McGall
Paul McGrath
Andrew McKay
Michael McKay
Blair McKeil
Fred McLean
Alan McMillan
Mark McQueen
Steve Meehan

Kenneth Mellquist
L. Jacques Ménard
Christian Mercier
Tom Merianos

Allison Merrow
Jeff Mierins
Riley Milavsky
Stephen Millen
Stanley Milner
Tom Milroy
Jack Mintz
Garfield Mitchell

Justin Mitchell

Scott Mitchell

Michael Moes

Ed Monaghan
Angela Mondou
Claude Mongeau
Terry Moore
Gary Morassutti
William Morneau
Jane Gaelen Morphet

David Morretti Bill Morris

Andrew Morrow Marlene Mortensen Lee Mosley

Robert Munroe Michael Murphy Tim Murphy Sean Murray

Susan Murray Chiko Nanji Christy Natsis

Matey Nedkov de Lacamp

Richard Ness John Newman **David Nicol** Gordon M. Nixon **Donald Njegovan** Joanne Noble **Michael Norris Gerry Nudds** Earle O'Born Andrew O'Born Patrick O'Hanlon Dennis O'Neill Gordon M. Nixon Donald Njegovan Joanne Noble **Michael Norris Gerry Nudds** Earle O'Born

Andrew O'Born

Patrick O'Hanlon

Dennis O'Neill
Loudon Owen
Christian Paré
Marc Parent
Tori-Rae Park
Geoffrey Parsons
John Parsons
Scott Paterson
Prashant Pathak
Paul Pathy
Walter Perchal
Greg Perkell
Alex Pettes

Pierre-Paul Pharand Andrew Phillips Mike Phillips Roberto Pietrovito

Paul Pint
Gary Polachek
Eric Porter
John Poulos
Richard Pound
Cathy Preston
Evan Price
Andrew Pringle
John Puffer

Gerald Pulvermacher Fred Pynn

Robert Raich Cliff Randall Ravi Ranganathan

David Rawlings
Paul Reaburn
Brian Read
Gary Reamey
Kevin Reed
Hunter Reid
George Reifel
Dan Richards
Hartley Richards

Dan Richards
Hartley Richardson
Gordon Ritchie
Michael Ritchie
Martine Rouleau
Martin Rivard
Michael E. Roach
Charles Roberge
Colin Robinson
William Robson
Michael Rodger
William Rodgers
Greg Rogers

Greg Rokos
Barnaby Ross
Rocco Rossi
Bruce Rothney
Joseph Rotman
Phil Rubano
Louis Sapi

Jean-François Sauve
David Schellenberg
Kevin Schiissler
Michael Scott
Robin Sears
Daniel Sefton
Graham Senst
David Sepulchre
Russell Shaw
Joy Shikaze
Bill Siegel
Michael Sifton
Marita Simbul-Lezon
Murray Simmonds

François Charles Sirois

Jordan Slatt
John Sleeman
Gregory Smith
Paul Smith
Philip Smith
Roy Smith
Crystal Smith
Robert Smuk
William Sobel
Eddie Sonshine

Bruce Simpson

Charlie Sims

Phil Soper
John Southcott

Frank Spaziani
Greg Speirs
Warren Spitz
Perry Spitznagel
Wayne Squibb
David Steele
Erin Stein

Lorne Steinberg

Mercedes Stephenson Larry Stevenson Donald Stewart Ray Stewart

Jeff Stibbard Steve Stipsits Gordon Stollery Lindsay Stollery David Streeter Kevin Stripp

Ganeshan Subramaniam

John Sullivan **Bob Sweet Cherry Tabb** Larry Tanenbaum Lynn Tanner **Nabil Tarcha Bruce Taylor David Taylor Losel Tethong Nicholas Thadaney** Martin Thibodeau John Thiessen Ronald Thiessen **Bob Thompson** John Tobin Milan Topolovec

Cliff Trollope
Gregory Tsang
Wayne Tunney
Martine Turcotte
Martha Turnbull
Francine Vachon
Louis Vachon
Renee Van Kessel
Richard Varkey
Terry Vaudry
James (JP) Veitch

Max Torokvei

Alexandra Von Schroeter

Annette Verschuren

Gino Vettoretto

Kenn Voss
Milan Voticky
John Walker
Bruce Walter
Michael Ward
Tim Wardrop
John Warren
Joel Watson
Regan Watts
William Waugh
Kevin Webber
Michael Wekerle
John Welsford
Richard Wernham

Jeffrey Westeinde

Gavin Westermann
Galen Weston
Rob Wildeboer
Damon Williams
John Williams
Richard Williams
Gord Williamson
Peter Willson
Brett Wilson
Geoffrey A. Wilson
James Wilson
Tara Wilson
Victoria Wisdom

Ruth Woods
Harry Worsley
Jim Wortzman
John Wright
Jonathan Yen
Jeffrey York
David Young
Steve Zissopoulos
Moses Znaimer
Mark Zwanski

Matthew Wood

Gene Woodbridge



La Compagnie Canada: Plus d'une façon de servir États financiers

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017

Table des matières

Rapport de l'auditeur	2
États financiers	
État de la situation financière	3
État des résultats et de l'évolution de l'actif net	4
État des flux de trésorerie	5
Notes afférentes aux états financiers	6-9



Tél.: 905 639-9500 Téléc.: 905 633-4939 Sans frais: 888 236-2383 www.bdo.ca BDO Canada LLP 3115, chemin Harvester, bureau 400, Burlington (Ontario) L7N 3N8 Canada

Rapport de l'auditeur

Aux administrateurs de

La Compagnie Canada: Plus d'une façon de servir

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de La Compagnie Canada: Plus d'une façon de servir (l'« Organisation »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2017, l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres renseignements explicatifs.

Responsabilité de la direction au sujet des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèles de ces états financiers conformément aux Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada, et du contrôle interne requis établi par la direction visant à permettre la préparation d'états financiers exempts de toute inexactitude importante, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion au sujet des états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues au Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux exigences éthiques et que nous planifiions et effectuions un audit dans le but d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'inexactitude importante.

Un audit comprend la mise en place de procédures visant à obtenir les éléments probants correspondant aux montants et aux informations déclarés dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur tient compte du contrôle interne portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers de l'Organisation afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, mais qui ne visent pas à exprimer une opinion au sujet de l'efficacité du processus de contrôle interne de l'Organisation. L'audit comporte aussi l'évaluation de la pertinence des méthodes comptables utilisées et du caractère raisonnable des estimations comptables effectuées par la direction, ainsi que l'évaluation de la présentation générale des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas de nombreux organismes sans but lucratif, l'Organisation tire des produits provenant de dons pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, notre vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les registres de l'Organisation. Nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux produits, à l'excédent des produits sur les charges et aux flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour l'exercice clos le 31 décembre 2017, à l'actif à court terme au 31 décembre 2017, et aux soldes de fonds au 1er janvier et au 31 décembre 2017.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences possibles de la situation décrite dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir au 31 décembre 2017, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada.

BDO CANADA UP

Comptables professionnels agrees, experts-comptables autorisés, Burlington (Ontario)
26 avril 2018

La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir État de la situation financière

31 décembre	2017	2016
Actif		
À court terme Trésorerie (Note 2) Contribution à recevoir (Note 2) Rabais de taxe de vente harmonisée Charges payées d'avance	66 381 \$ 477 938 126 891 6 719	962 910 \$ 382 377 81 986 6 298
	1 577 929 \$	1 433 571 \$
Passif		
À court terme Créditeurs et charges à payer (note 3) Revenus reportés (Note 4)	311 533 \$	231 056 \$ 87 376
	311 533	318 432
Soldes (déficit) de fonds		
Fonds général	1 282 115	1 002 517
Fonds de bourses d'études	2 810	2 810
Fonds général affecté (déficit)	(18 529)	109 812
	1 266 396	1 115 139
	1 577 929 \$	1 433 571 \$

Au nom du conseil d'administration :

Bolling	Administrateu
	Administratou

La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir État des résultats et de l'évolution de l'actif net

Pour l'exercice clos le 31 décembre

	Fonds général	Fonds de bourses d'études	Fonds général affecté		2017 Total		2016 Total
Produits							
Dons	1 565 714 \$	- \$	- \$	1 565 714 \$	52 %	1 852 324 \$	68 %
Contributions	-	-	135 000	135 000	5 %	429 810	16 %
Dons désignés	-	112 972	-	112 972	4 %	191 786	7 %
Cotisations des membres Subvention	56 000	-	-	56 000	2 %	91 800	3 %
gouvernementale (note 4)	1 115 755	-	-	1 115 755	37 %	157 508	6 %
	2 737 469	112 972	135 000	2 985 441	100 %	2 723 228	100 %
Dépenses							
Traitements et salaires	525 444	-	92 578	618 022	21 %	776 809	29 %
Dépenses liées aux événements	186 825	-	1 495	188 320	6 %	331 156	12 %
Frais de gestion	637 314	-	-	637 314	21 %	340 044	12 %
Frais administratifs et généraux	108 747	-	1 160	109 907	4 %	122 410	4 %
Bourses d'études	-	112 972	-	112 972	4 %	191 786	7 %
Commercialisation	83 547	-	3 495	87 042	3 %	172 807	6 %
Dons	105 493	-	-	105 493	4 %	294 392	11 %
Dépenses liées au monument	-	-	159 711	159 711	5 %	328 382	12 %
Déplacements	70 476	-	2 870	73 346	2 %	79 745	3 %
Honoraires	89 811	-	1 310	91 121	3 %	79 129	3 %
Frais de traduction	41 040	-	722	41 762	1 %	20 488	1 %
Technologies	609 174	-	-	609 174	20 %	20 074	1 %
	2 457 871	112 972	263 341	2 834 184	94 %	2 757 222	101 %
Excédent (déficit) des produits sur les charges	279 598	-	(128 341)	151 257	6 %	(33 994)	(1) %
Soldes de fonds au début de l'exercice	1 002 517	2 810	109 812	1 115 139		1 149 133	
Soldes (déficit) de fonds à la fin de l'exercice							
(Note 2)	1 282 115 \$	2 810 \$	(18 529) \$	1 266 396 \$		1 115 139 \$	

La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir

État des flux de trésorerie

Pour l'exercice clos le 31 décembre	2017	2016
Trésorerie provenant de (utilisée pour)		
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) des produits sur les charges Variations des éléments du fonds de roulement hors trésorerie	151 257 \$	(33 994) \$
Contribution à recevoir	(95 561)	228 108
Rabais de taxe de vente harmonisée	(44 905)	43 582
Charges payées d'avance	(421)	70 234
Créditeurs et charges à payer	80 477	80 009
Revenus reportés	(87 376)	87 376
Variation nette de la trésorerie	3 471	475 315
Trésorerie au début de l'exercice	962 910	487 595
Trésorerie à la fin de l'exercice	966 381 \$	962 910 \$

31 décembre 2017

1. Résumé des principales méthodes comptables

a. Nature des activités

La Compagnie Canada: Plus d'une façon de servir (l'« Organisation ») a été enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* en tant qu'organisme sans capitalactions le 1^{er} février 2008. Elle est enregistrée comme organisme sans but lucratif aux fins de l'impôt sur le revenu. L'objectif de l'Organisation est de mettre au point des programmes uniques qui viendront en aide aux militaires et à leur famille.

L'Organisation fait l'objet d'une exemption d'impôt sur le revenu tel qu'il est décrit à l'alinéa 149(1)(l) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

b. Fondement de présentation

Les états financiers de l'Organisation ont été dressés selon les Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada (« NCOSBL »). Ils présentent trois fonds : le fonds général, le fonds de bourses d'études et le fonds général affecté. Les produits et les dépenses spécifiques liés à chaque fonds sont décrits.

Le fonds de bourses d'études rend compte des activités de l'Organisation relativement aux bourses d'études. Le but de ce fonds est de fournir un appui aux études postsecondaires des enfants de soldats canadiens morts en service actif. Ce fonds est assujetti à des stipulations internes et externes, et il est géré par un tiers. Le financement est attribué annuellement sur une base individuelle sans utilisation prédéterminée.

Le fonds général affecté est un fonds restreint à l'interne qui rend compte des activités de l'Organisation relativement au Programme du monument du VBL III.

Toutes les autres opérations et tous les autres soldes sont portés au fonds général.

c. Comptabilisation des produits

L'Organisation applique la méthode du report afin de comptabiliser les cotisations. Les cotisations non affectées sont comptabilisées comme des produits au moment où elles sont reçues. Les produits et les revenus liés aux collectes de fonds affectés de périodes ultérieures sont reportés et comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ces revenus sont comptabilisés.

Les contributions à recevoir sont des dons en espèces ou sous forme de fournitures et de services pour un événement donné ou conformément à une entente; ils sont comptabilisés pour autant que leur encaissement est raisonnablement assuré.

31 décembre 2017

1. Résumé des principales méthodes comptables (suite)

La subvention gouvernementale est comptabilisée selon la méthode de la comptabilité d'exercice pour autant que les fonds soient reçus ou puissent être reçus par l'Organisation en date des présents états financiers. Les fonds qui ne sont pas encore recus ou les montants qui sont conditionnels à des événements futurs, par exemple pour couvrir les dépenses relatives à un projet, seront comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ils pourront être reçus. Les fonds reçus avant que les dépenses ne soient engagées seront reportés.

d. Dons recus sous forme de fournitures et de services

Les fournitures et les services, qui autrement auraient été payés par l'Organisation, sont comptabilisés à leur juste valeur lorsqu'ils sont reçus.

Les dons sous forme de fournitures et de services dont on ne peut évaluer facilement la juste valeur ne sont pas comptabilisés dans les présents états financiers.

e. Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de leur acquisition ou de leur émission. Ils sont par la suite évalués au coût ou au coût amorti moins la dépréciation, le cas échéant. Les actifs financiers sont soumis à un test de dépréciation lorsque des changements de situation indiquent une possible dépréciation. Les frais de transactions pour l'acquisition, la vente ou l'émission d'un instrument financier sont imputés à cet instrument financier.

f. Utilisation d'estimations La préparation des états financiers selon les Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada (« NCOSBL ») exige que la direction établisse des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des dépenses constatés au cours de l'exercice clos à cette date. Les résultats réels peuvent différer des estimations de la direction à mesure que de nouveaux renseignements s'ajoutent.

31 décembre 2017

2. Fonds général affecté

L'Organisation a conclu une entente avec une tierce partie selon laquelle les fonds récoltés seront remis pour financer le Programme du monument du VBL III.

2017	2016
41 237 \$ 22 500	79 713 \$ 30 100
63 737	109 813
82 266	-
(18 529) \$	109 813 \$
	41 237 \$ 22 500 63 737 82 266

Le montant à payer au fonds général n'est pas indiqué séparément dans l'état de la situation financière. Le montant de 82 266 \$ (néant \$ en 2016) sera transféré au fonds général après la fin de l'exercice.

3. Versements au gouvernement

Les versements au gouvernement, y compris les retenues salariales et l'impôt y afférent, soit néant \$ (6 091 \$ en 2016), sont inclus dans les comptes créditeurs et les charges à payer.

4. Revenus reportés

	2017	2016
Solde au début de l'exercice	87 376 \$	- \$
Subvention gouvernementale reçue	1 029 379	243 884
Constaté à titre de produits	(1 115 755)	(157 508)
Autres	1 000 (1 000)	86 376 1 000
	- \$	87 376 \$

31 décembre 2017

5. Opérations entre apparentés

Au cours de l'exercice, les membres du conseil d'administration ont fourni des locaux pour bureaux, des fournitures et un personnel administratif à l'Organisation à titre gracieux. En raison de la difficulté à déterminer leur juste valeur, ces contributions ne sont pas constatées dans les états financiers.

L'Organisation a établi un fonds de bourses d'études qui est administré par une organisation privée. Le 31 décembre 2017, la juste valeur du fonds de bourses d'études, détenu par une organisation privée était de 3 210 328 \$ (comparativement à 3 061 896 \$ en 2016); ce chiffre tient compte des retraits de 112 972 \$ (comparativement à 191 786 \$ en 2016) utilisés pour octroyer ces bourses et payer les frais qui en découlent. Ces montants ne figurent pas dans les états financiers de l'Organisation.

Des reçus pour dons totalisant néant \$ (comparativement à 15 700 \$ en 2016) ont été délivrés par le conseil d'administration cette année.

6. Instruments financiers

Risques du crédit

Le risque lié au crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. Les instruments financiers de l'Organisation exposés à une concentration des risques liés au crédit portent principalement sur la trésorerie. L'Organisation minimise ce risque en conservant ses liquidités uniquement auprès d'une institution financière de bonne réputation. L'Organisation est aussi exposée au risque de crédit dans la mesure où les dons à recevoir ne sont pas recouvrables. L'Organisation gère ce risque en surveillant étroitement les dons en souffrance, en retard, et les engagements qui ne sont pas respectés.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'Organisation rencontre des difficultés à remplir ses obligations liées à des passifs financiers. Ce risque est lié aux comptes créditeurs et aux charges à payer. L'Organisation s'efforce de disposer de suffisamment de liquidités pour satisfaire ses besoins en matière de fonds de roulement.

Ces risques n'ont pas changé depuis l'exercice précédent.

7. Événement ultérieur

Le 13 décembre 2017, le ministère des Anciens Combattants du Canada et le gouvernement du Canada, à l'issue d'un processus de demande de propositions, ont sélectionné la firme spécialisée en ressources humaines pour assurer la prestation de services de transition de carrière aux militaires, aux anciens combattants et à leur famille pendant les trois à quatre prochaines années. Par conséquent, La Compagnie Canada a cessé d'offrir ces services par l'entremise de son programme d'aide à la transition (PAT) à compter du 31 mars 2018.

8. Données comparatives

Les chiffres comparatifs ont été retraités afin de se conformer à la présentation de l'exercice en cours.